

Operating Instructions

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug will fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. **DO NOT** attempt to force the plug into an improper outlet. **For U.S. residents only:** In the event of an unusual circumstance such as immersion, the protective device will not allow the dryer to operate. Periodically check the safety plug to verify it is in proper working order. Plug the appliance in an electrical outlet and press the TEST button. The dryer should stop immediately. To resume operation, press the RESET button. In the event the TEST button does not work properly, return the appliance to the manufacturer.

AIRPAUSE™ TECHNOLOGY

Airflow is activated when plates are closed, it pauses when handles are released.

CERAMIC TOURMALINE PLATES

Help increase shine and reduce damage from overstyling with even heat distribution.

DRYING SETTINGS

Use COOL, LOW, MEDIUM or HIGH AIR to dry hair.

STYLING SETTINGS

Use AIR & HEATED PLATES or HEATED PLATES ONLY to style dry hair.

DO NOT use STYLING SETTINGS on wet or damp hair.

OPERATING THE ONE-STEP™ AIR STRAIGHT

- Plug tool into an electrical outlet.
- Unlock the tool by rotating the control setting to the right.
- To dry, start with the LOW AIR setting, then adjust to MEDIUM AIR or HIGH AIR, as desired.
- AIRFLOW WILL NOT BEGIN UNTIL YOU ACTIVATE IT BY PRESSING THE HANDLES TOGETHER.
- To straighten dry hair, adjust setting to AIR & HEATED PLATES or HEATED PLATES ONLY. ONLY USE STYLING SETTINGS ON DRY HAIR.
- Turn off tool and unplug it when styling is complete. Allow to cool before storing.

STYLING TIPS

- Towel- or air-dry hair until it's just damp, then run a comb through to detangle.
- Separate hair into manageable sections.
- With the air vent side on top, squeeze handles together to clamp hair and slowly activate airflow.
- Slowly slide tool to the ends.
- Repeat until hair is fully dry.
- Smooth and finish by rotating the control setting to AIR & HEATED PLATES or HEATED PLATES ONLY.
- The indicator lights will glow when the plates are ready to use.
- Separate hair into manageable sections.
- Clamp hair firmly, slide tool to ends.
- Repeat until desired look is achieved.
- Allow hair to cool before combing or brushing.

USER MAINTENANCE INSTRUCTIONS

This appliance is equipped with a thermostat that may cycle OFF or cause the heaters to turn off if the temperature exceeds comfort level due to partially blocked air inlet or outlet openings. In the event that the appliance stops or releases only cool air during use, turn off the switches and allow the appliance to cool down, at which time the thermostat will automatically reset. During use, **DO NOT** block the air openings. When using this appliance near water (e.g., sink or bathtub), the use of an electrical outlet protected by a Ground Fault Circuit Interrupter is recommended.

Maintenance

Your appliance is virtually maintenance-free. No lubrication is needed. Keep heated surfaces clean and free of dust, dirt and hair spray. Remove hair from brush after every use. If cleaning becomes necessary, unplug the appliance from the power source and wipe the exterior with a damp cloth. If the cord becomes twisted, untwist prior to use.

Cleaning Instructions

Routine cleaning is highly recommended. Unplug the appliance, remove any hair, then wipe down the exterior with a damp cloth. Dust and lint can be removed from air intake openings with a small brush or vacuum cleaner brush attachment.

DO NOT allow moisture or additional debris to enter the unit while cleaning.

WARNING: If any malfunction occurs, do not attempt to repair it. This appliance has no user-serviceable parts.

STORAGE

Unplug appliance when not in use.

Allow appliance to cool and store out of reach of children in a safe, dry location. Never wrap

the cord around the appliance since this will cause the cord to wear prematurely and break. Handle cord carefully for longer life and avoid jerking, bending sharply, twisting, or straining cord, especially at plug connections.

Mode d'emploi

Cet appareil est réservé uniquement à l'usage domestique.

Il est doté d'une fiche polarisée (fiche dont une lame est plus large que l'autre). À des fins de sécurité, ce type de fiche est conçu pour s'insérer dans une prise de courant polarisée, dans un sens seulement. Si vous n'arrivez pas à y enfoncer la fiche parfaitement, inversez-la. Si elle n'entre toujours pas dans la prise, contactez un électricien qualifié. Ne tentez pas d'annuler l'effet de ce dispositif de sécurité.

Note à l'intention des résidents des États-Unis seulement : Advenant une immersion, le dispositif de protection empêchera l'appareil de fonctionner. Vérifiez régulièrement la fiche de sécurité pour vous assurer de son bon état de marche. Branchez la fiche de l'appareil dans une prise de courant et appuyez sur le bouton-test. L'appareil devrait s'éteindre sur-le-champ. Pour l'utiliser de nouveau, il vous suffit d'appuyer sur le bouton de remise en marche. Si le bouton-test ne fonctionne pas adéquatement, veuillez alors retourner l'appareil au fabricant.

TECHNOLOGIE AIRPAUSE™

Le flux d'air est activé lorsque les plaques sont refermées, il s'arrête lorsque les poignées sont relâchées.

PLAQUES EN CÉRAMIQUE DE TOURMALINE

Grâce à une répartition uniforme de la chaleur, elles aident à augmenter la brillance des cheveux et à réduire les dommages causés par un coiffage excessif.

PARAMÈTRES POUR LE SÉCHAGE

Pour sécher les cheveux, utilisez l'une des options suivantes: AIR FROID, FLUX D'AIR MINIMUM, FLUX D'AIR MOYEN ou FLUX D'AIR ÉLEVÉ.

PARAMÈTRES POUR LE COIFFAGE

Pour coiffer les cheveux secs, utilisez l'une des deux options suivantes: FLUX D'AIR ET PLAQUES CHAUFFANTES ou SEULEMENT LES PLAQUES CHAUFFANTES. N'UTILISEZ PAS les paramètres de coiffage sur des cheveux mouillés ou humides. COMMENT UTILISER LE ONE-STEP™ AIR STRAIGHT

- Branchez l'appareil dans une prise électrique.
- Déverrouillez l'appareil en tournant la roulette de réglages vers la droite.
- Pour sécher les cheveux, commencez par le réglage FLUX D'AIR MINIMUM, puis réglez sur FLUX D'AIR MOYEN ou FLUX D'AIR ÉLEVÉ, selon votre préférence.
- LE FLUX D'AIR NE S'AMORCERA PAS TANT QUE VOUS NE L'AUREZ PAS ACTIVÉ EN PRESSANT LES POIGNÉES ENSEMBLE.
- Pour lisser les cheveux secs, réglez le paramètre sur FLUX D'AIR ET PLAQUES CHAUFFANTES ou SEULEMENT LES PLAQUES CHAUFFANTES. UTILISEZ LES PARAMÈTRES POUR LE COIFFAGE UNIQUEMENT SUR DES CHEVEUX SECS.
- Éteignez l'outil et débranchez-le lorsque vous avez terminé de coiffer les cheveux. Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger.

CONSEILS DE STYLISTE

- Séchez vos cheveux à la serviette ou à l'air libre jusqu'à ce qu'ils soient légèrement humides, puis passez-les au peigne pour les démêler.
- Séparez les cheveux en sections faciles à coiffer.
- En pointant les fentes d'aération vers le bas, serrez les poignées ensemble pour refermer les plaques sur une mèche de cheveux, puis activez lentement le flux d'air.
- Faites glisser lentement l'outil vers la pointe des cheveux.
- Répétez l'opération jusqu'à ce que les cheveux soient complètement secs.
- Lissez en tournant la roulette de réglages sur FLUX D'AIR ET PLAQUES CHAUFFANTES ou SEULEMENT LES PLAQUES CHAUFFANTES.
- Les témoins lumineux s'allument lorsque les plaques sont prêtes à être utilisées.
- Séparez les cheveux en sections faciles à coiffer.
- Refermez les plaques fermement sur les cheveux et faites glisser l'appareil jusqu'aux pointes.
- Répétez jusqu'à l'obtention de l'effet souhaité.
- Laissez les cheveux refroidir avant de les peigner ou de les brosser.

MODE D'ENTRETIEN

Cet appareil est doté d'un thermostat qui peut causer l'ARRÊT de l'appareil lorsque la température dépasse un niveau confortable en raison d'un blocage partiel des orifices d'entrée et de sortie d'air. Dans le cas où l'appareil s'arrête ou ne libère que de l'air froid pendant l'utilisation, éteignez les interrupteurs et laissez l'appareil refroidir, le thermostat se réinitialisera alors automatiquement. Si vous le faites fonctionner près d'une source d'eau, dans la salle de bains par exemple, il est recommandé d'utiliser une prise de courant munie d'un disjoncteur différentiel de fuite à la terre.

ENTRETIEN

Cet appareil ne requiert pour ainsi dire pas d'entretien. Aucune lubrification n'est nécessaire. Gardez les surfaces chauffées propres et exemptes de poussière, de saleté et de laque pour cheveux. Retirez les cheveux de la brosse après chaque utilisation. Si un nettoyage s'avère nécessaire, débranchez l'appareil de la source d'alimentation et essuyez l'extérieur avec un chiffon humide. Si le cordon électrique s'entortille, redressez-le avant l'utilisation.

CONSIGNES DE NETTOYAGE

La poussière et les peluches peuvent être retirées des ouvertures d'entrée d'air à l'aide d'une petite brosse ou de l'accessoire brosse de l'aspirateur. NE laissez PAS l'humidité ou d'autres débris pénétrer dans l'appareil pendant le nettoyage.

AVERTISSEMENT: En cas de défaut de fonctionnement, n'essayez pas de le réparer. Cet appareil ne comporte aucune pièce réparable par l'utilisateur.

RANGEMENT

Débranchez l'appareil après chaque utilisation.

Laissez l'appareil refroidir et rangez-le dans un endroit sûr et sec, hors de la portée des enfants. N'enroulez jamais le cordon autour de l'appareil, car cela entraînerait son usure prématurée et sa rupture. Manipulez le cordon avec précaution pour en prolonger la durée et évitez de le plier brusquement, de tirer dessus ou de le tordre, en particulier près de la fiche.

Limited 48-Month Warranty

This appliance is warranted against defects in material or workmanship for 48 months from the date of purchase. Any problems arising from accidents, misuse, attempts at repair, dropping, use of unauthorized attachments or extreme wear are not covered by this warranty.

If this appliance fails to operate properly under normal use within 30 days from purchase because of defect, simply return it to the place of purchase with proof of purchase to make an exchange.

If found defective after 30 days and within the warranty period, visit our website www.RevlonHairTools.com or call 1-800-487-7273 for return instructions. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which may vary depending on where you live.

Garantie limitée de 48 mois

Cet appareil est garanti contre tout défaut de matériel ou de fabrication pendant 48 mois à compter de la date d'achat. Les problèmes résultant d'accidents, d'une mauvaise utilisation, de tentatives de réparation, de chutes, de l'utilisation d'accessoires non autorisés ou d'une usure extrême ne sont pas couverts par cette garantie. Si cet appareil ne fonctionne pas correctement dans des conditions normales d'utilisation dans les 30 jours suivant l'achat en raison d'un défaut, il suffit de le retourner au lieu d'achat avec une preuve d'achat pour procéder à un échange.

Si le produit est défectueux après 30 jours et pendant la période de garantie, visitez notre site Web www.RevlonHairTools.com ou appelez le 1-800-487-7273 pour obtenir les instructions de retour. Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également bénéficier d'autres droits, qui peuvent varier en fonction de votre lieu de résidence.

Product Registration – Go online now

Benefits of registering your new product:

- Proof of ownership: your model number, serial number and other information will be kept in our files.

Your privacy is important to us and we will NOT share or sell this information.

revlonhairtools.com/product-registration

Enregistrement du produit Rendez-vous en ligne maintenant

Avantages de l'enregistrement de votre nouveau produit:

- Preuve de propriété : votre numéro de modèle, votre numéro de série et d'autres renseignements seront conservés dans nos dossiers.
- Votre vie privée est importante pour nous et nous ne partagerons ni ne vendrons ces renseignements.

revlonhairtools.com/product-registration

Note: The wattage of this appliance may vary depending on the location of use. / **Remarque:** La puissance de cet appareil peut varier en fonction de l'endroit où il est utilisé



Printed on recycled paper. / Impreso en papel reciclado.

Made in China / Fabriqué en Chine
Distributed by / Distribué par Helen of Troy L.P.
6700 Century Ave. Suite 210
Mississauga, Ontario L5N 6A4

The REVLON® trademark is used under license from Revlon. / La marque de commerce REVLON® est utilisée en vertu d'une licence accordée par Revlon.

© 2023 Revlon. All rights reserved. / Tous droits réservés.

For product information, visit us at / Pour de plus amples informations sur nos produits, rendez-vous visitez au revlonhairtools.com or / ou au revlonbeauty.ca.

(428100)N1

(CANADA) Printed in China / Imprimé en Chine

REVLON®

ONE-STEP™ AIR STRAIGHT ONE-STEP™^{MC} AIR STRAIGHT

Model / Modèle RVDR5330F
Important Safety Instructions
Consignes de sécurité importantes



The appearance of your appliance may vary from the illustrations above. / L'apparence de l'appareil peut différer des images ci-dessus.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

CAUTION

- NEVER wrap the power cord around the appliance. Any pulling, twisting, severe folding or bending can damage the cord, especially at the point of entry into the unit, which may rupture the cord and can cause an electrical short or other failure.
- Regularly inspect the cord. DO NOT use an appliance with a twisted, bent or otherwise damaged cord, or if the appliance receives power irregularly. If cord is damaged, or for irregular power issues, refer to instructions in the WARNING section further below.



STORAGE

- Appliance should be disconnected and allowed to cool before storage. DO NOT apply stress or tension to the cord's point of entry into the unit. During storage, cord should remain loose with no tight bends or folds, and appliance should be placed in a secure, dry location out of reach of children. For further details, refer to the STORAGE section of the Operating Instructions.

When using electrical appliances, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

KEEP AWAY FROM WATER.

DANGER: As with most electrical appliances, electrical parts are electrically live even when the switch is off.

To reduce the risk of death by electric shock:

1. Always "unplug it" immediately after using.
2. DO NOT use while bathing.
3. DO NOT place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
4. DO NOT use near, place in, or drop into water or other liquid.
5. If an appliance falls into water, unplug it immediately. DO NOT reach into the water.
6. DO NOT use an appliance with a twisted, bent or otherwise damaged cord.

WARNING: To reduce the risk of burns, fire, electrocution, or injury to persons:

1. An appliance should never be left unattended when plugged in. Turn off the switch and unplug the electrical cord when not in use.
2. Close supervision is necessary when this appliance is used by, or near children or individuals with certain disabilities.
3. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. DO NOT use attachments not recommended by the manufacturer.
4. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, or if it has been damaged or dropped into water. Return the appliance to Helen of Troy, L.P., Attention: Consumer Services Department, for examination and replacement, if applicable.
5. Keep the cord and appliance away from heated surfaces. DO NOT pull, twist or wrap the cord around the appliance.
6. Never block the air openings of the appliance or place it on a soft surface, such as a bed or couch, where the air openings may be blocked. Keep the air openings free of lint, hair, and the like.
7. Never use while sleeping.
8. Never drop or insert any object into any opening.
9. DO NOT use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.

10. DO NOT use an extension cord with this appliance.
11. DO NOT direct hot air toward eyes or other heat-sensitive areas.
12. Attachments (when furnished) may be hot during use. Allow them to cool before handling.
13. DO NOT place appliance on any surface while it is operating.
14. While using the appliance, keep your hair away from the air inlets.
15. DO NOT operate this appliance with a voltage converter.
16. This appliance is not dual voltage and is intended for 110-120-volt use only. DO NOT operate this appliance with a voltage converter.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

AVERTISSEMENT

- N'enroulez JAMAIS le cordon d'alimentation autour de l'appareil. Le fait de tirer sur le cordon, de l'entortiller, de le tordre ou de le plier risque de l'endommager, en particulier à l'endroit où il pénètre dans l'appareil. Cela pourrait causer la rupture du cordon, un court-circuit électrique ou d'autres défaillances.
- Examinez le cordon périodiquement. N'UTILISEZ PAS un appareil dont le cordon est entortillé, plié ou endommagé ou dont l'alimentation est irrégulière. Si le cordon est abîmé ou que l'alimentation de l'appareil est irrégulière, veuillez suivre les directives énoncées dans la partie MISE EN GARDE ci-après.



RANGEMENT

- Veuillez débrancher l'appareil et le laisser refroidir avant de le ranger. ÉVITEZ d'exercer une contrainte ou une tension à l'endroit où le cordon pénètre dans l'appareil. Lors du rangement, le cordon doit demeurer lâche et ne doit pas être plié ni enroulé fermement. L'appareil doit être placé dans un endroit sûr et sec, hors de la portée des enfants. Pour en savoir davantage, veuillez lire la partie RANGEMENT du Mode d'emploi.

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, en particulier en présence d'enfants, vous devez prendre des précautions de base.

Suivez entre autres les règles suivantes : LIRE TOUT LE MODE D'EMPLOI AVANT L'UTILISATION.

À TENIR LOIN DE L'EAU.

DANGER : Comme pour la plupart des appareils électriques, les éléments électriques restent sous tension même lorsque l'interrupteur est à la position Arrêt.

Réduction du risque de décès par choc électrique :

1. Toujours débrancher l'appareil de la prise de courant immédiatement après l'utilisation.
2. NE PAS L'UTILISER dans la baignoire ou sous la douche.
3. NE PAS PLACER ou RANGER l'appareil dans un lieu d'où il peut tomber ou être tiré dans une baignoire ou un lavabo.
4. NE PAS LE METTRE ou L'ÉCHAPPER dans l'eau ou tout autre liquide ni l'utiliser à proximité.
5. NE PAS RÉCUPÉRER un appareil tombé dans l'eau. Le débrancher sur-le-champ.
6. NE PAS UTILISER l'appareil si son cordon est entortillé, plié ou endommagé de quelque autre façon.

MISE EN GARDE : Réduction du risque de brûlures, d'incendie, d'électrocution ou de blessures corporelles :

1. Un appareil branché ne doit jamais être laissé sans surveillance.

1. Mettre l'interrupteur Marche/Arrêt à la position Arrêt et débrancher l'appareil quand il n'est pas utilisé.
2. Une surveillance constante est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé par des enfants ou des personnes atteintes de handicap(s), ou en leur présence.
3. Utiliser cet appareil uniquement pour l'usage décrit dans ce livret. NE PAS SE SERVIR d'accessoires non recommandés par le fabricant.
4. Ne jamais utiliser cet appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés, s'il ne fonctionne pas adéquatement, s'il a été abîmé ou s'il a été échappé dans l'eau. Il faut alors retourner l'appareil au service à la clientèle de la société Helen of Troy (Helen of Troy, L.P., Attention: Consumer Services Department) afin qu'il soit examiné et remplacé, s'il y a lieu.
5. Garder le cordon éloigné des surfaces chaudes. ÉVITER de tirer et de tordre le cordon ou de l'enrouler autour de l'appareil.
6. Ne jamais obstruer les événements d'aération de l'appareil ou le placer sur une surface molle, comme un lit ou un canapé, car ceci pourrait couvrir les ouvertures. Garder les événements exempts de charpie, de cheveux et d'autres éléments similaires.
7. Ne jamais s'en servir durant le sommeil.

8. Ne jamais échapper ou insérer d'objet dans une ouverture de l'appareil.
9. NE PAS S'EN SERVIR à l'extérieur ni dans un lieu où sont vaporisés des aérosols ni dans un endroit où est administré de l'oxygène.
10. NE PAS UTILISER de fil de rallonge avec cet appareil.
11. NE PAS DIRIGER l'air chaud vers les yeux ou toute autre zone du corps sensible à la chaleur.
12. Les accessoires (si inclus) peuvent devenir très chauds en cours d'utilisation. Les laisser refroidir avant de les manipuler.
13. NE PAS DÉPOSER l'appareil sur une surface lorsqu'il fonctionne.
14. Garder les cheveux éloignés des événements d'aération durant le fonctionnement de l'appareil.
15. NE PAS SE SERVIR d'un convertisseur de tension pour alimenter l'appareil.
16. Cet appareil n'est pas bitemension. Il est conçu pour être alimenté par un courant de 100-120 volts seulement. NE PAS FAIRE FONCTIONNER cet appareil à l'aide d'un convertisseur de tension.

INSTRUCTIONS À CONSERVER

NOTICE

If your dryer unexpectedly stops, or if it is not blowing hot air, turn it off, unplug it and **CLEAN THE AIR INLETS** while waiting 5 minutes for the dryer to cool down.

AVIS

Si votre sèche-cheveux cesse de fonctionner de façon inattendue ou qu'il n'émet plus d'air chaud, éteignez l'appareil, débranchez-le et **NETTOYEZ LES ENTRÉES D'AIR** pendant que vous le laissez refroidir durant 5 minutes.



IMPORTANT MESSAGE TO CONSUMERS THIS MESSAGE ABOUT GROUND FAULT CIRCUIT INTERRUPTERS CAN SAVE A LIFE



IF YOU MUST USE YOUR HAIR DRYER IN THE BATHROOM, INSTALL A GFCI* NOW!

Your local electrician can help you decide which type is best for you: a portable unit that plugs into the electrical outlet or a permanent unit installed by your electrician. The National Electrical Code now requires GFCIs in the bathroom, garage and outdoor outlets of all new homes. WHY DO YOU NEED A GFCI? Electricity and water don't mix. If your hair dryer falls in water while it's plugged in, the electric shock can kill you... even if the switch is "off." A regular fuse or circuit breaker won't protect you under these circumstances. A GFCI offers you far greater protection.

A GFCI CAN SAVE YOUR LIFE! COMPARED TO THAT, THE PRICE IS SMALL!

DON'T WAIT... INSTALL ONE NOW!

*GFCI (Ground Fault Circuit Interrupter) is a sensitive device which reacts immediately to a small electric current leak by stopping the electricity flow.



MESSAGE IMPORTANT DESTINÉ AUX CONSOMMATEURS



CE MESSAGE SUR LES DISJONCTEURS DIFFÉRENTIELS DE FUITE À LA TERRE PEUT SAUVER UNE VIE.

SI VOUS DEVEZ UTILISER VOTRE SÈCHE-CHEVEUX DANS LA SALLE DE BAINS, INSTALLEZ UN DDFT* DÈS MAINTENANT!

Votre électricien peut vous conseiller sur le choix du disjoncteur différentiel qui convient le mieux : un dispositif portatif se branchant dans une prise de courant ou un dispositif permanent dont il fera l'installation. En vertu du code national de l'électricité, les salles de bains, garages et prises de courant extérieures de toute résidence neuve doivent être dotés d'un disjoncteur différentiel. POURQUOI CE DISPOSITIF EST-IL NÉCESSAIRE? L'électricité et l'eau ne vont pas ensemble. Si votre sèche-cheveux branché tombe dans l'eau, le choc électrique peut vous tuer... même si l'interrupteur est à la position « Arrêt ». Un fusible ou un disjoncteur ordinaire ne vous offre alors pas de protection. Un disjoncteur différentiel vous protège bien mieux.

**UN DDFT PEUT VOUS SAUVER LA VIE! TOUT BIEN CONSIDÉRÉ,
LE PRIX EST PEU ÉLEVÉ. INSTALLEZ-LE SANS TARDER!**

* Le DDFT (disjoncteur différentiel de fuite à la terre) est un dispositif sensible qui réagit sur-le-champ à une perte minime de courant en cessant le passage de l'électricité.